



# Electrolux



**ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ІНСТРУКЦІЯ  
З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

EHDA  
EHDA/N  
EHDA/W



# Инструкция по эксплуатации электросушителей для рук серий EHDA, EHDA/N и EHDA/W

## Мы благодарим Вас за сделанный выбор!

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции Electrolux, которая, мы уверены, сделает Вашу жизнь еще более комфортной и приятной. Мы прилагаем все усилия к тому, чтобы наша техника вдохновляла Вас, вызывала только положительные эмоции и доставляла максимум удобства при использовании. Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации, чтобы правильно использовать Ваш новый электросушитель и долгое время наслаждаться всеми его преимуществами.

Более подробную информацию Вы можете получить на сайте [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru) или у Вашего продавца.

## Содержание

<b>Информация для потребителя</b>	<b>3</b>
<b>Требования к установке</b>	<b>3</b>
<b>Правила эксплуатации</b>	<b>4</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>5</b>
<b>Комплектация</b>	<b>5</b>
<b>Утилизация</b>	<b>5</b>
<b>Дата изготовления</b>	<b>5</b>
<b>Сертификация</b>	<b>5</b>
<b>Гарантийный талон</b>	<b>10</b>

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

### Примечание:

*В тексте данной инструкции электросушитель для рук может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, сушилка и т. п.*

## Информация для потребителя

Вы приобрели качественный продукт – электросушильщик Electrolux.

Прибор обладает скоростью воздушного потока до 30 м/с (EHDA/N) и до 26 м/с (EHDA/W), конфигурацией мощной двойной защиты от нагрева, снабжен металлической крышкой обтекаемой формы, имеющей объем продувания около 270 м<sup>3</sup>/ч, и может быстро высушить Ваши руки.

Настраиваемый ветровой выпускной канал поворачивается на 360°, что позволяет использовать его для высушивания волос и тела (в серии EHDA/N). Это идеальный выбор для гостиницы, офиса, конференц-зала, зала ожидания и т. д.

### Внешний вид

серия EHDA/N

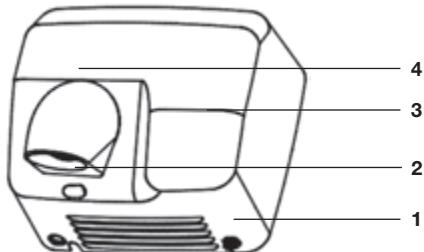


Рис. 1

серия EHDA, EHDA/W

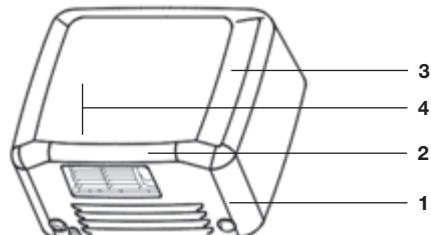


Рис. 2

- 1 — Болт
- 2 — Датчик
- 3 — Крышка
- 4 — Выпускной канал

## Требования к установке

- Включите двухполюсный выключатель между сушилкой и кабелем энергоснабжения; размер контактного зажима должен быть более 3 мм.

- Эта сушилка должна быть заземлена.

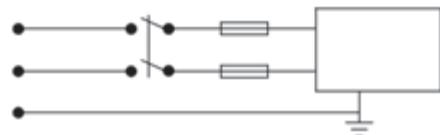


Рис. 3

1. Снимите крышку, соблюдая последовательность, как показано на рис. 6. Будьте осторожны при отсоединении крышки прибора. Не повредите соединительный провод между крышкой и внутренним содержимым.
2. Зафиксируйте размер отверстия, как показано на рис. 4., затем просверлите отверстия диаметром 8 мм и глубиной 35 мм.

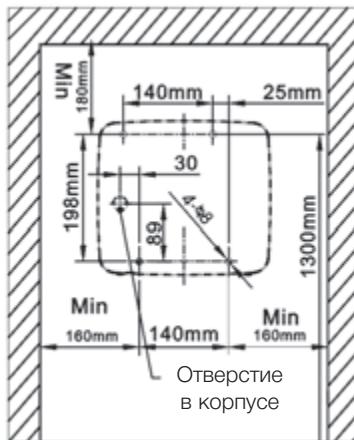


Рис. 4

- Прикрепите корпус к отверстиям с помощью прилагаемых пластмассовой заглушки и болта (рис. 5):

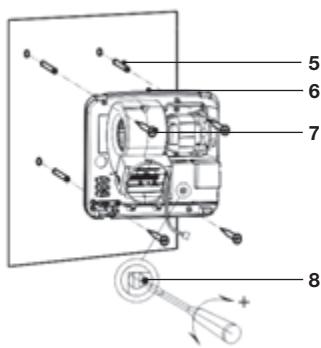


Рис. 5

- Установочная скоба
- Корпус
- Болт
- Резистор настройки чувствительности
- Закрепите сушилку для рук, как показано на рис. 6:

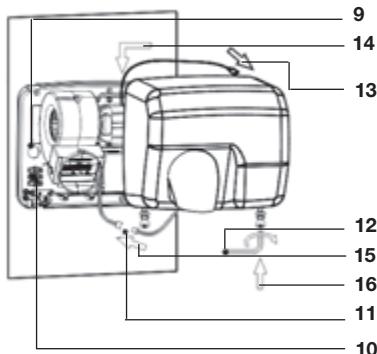


Рис. 6

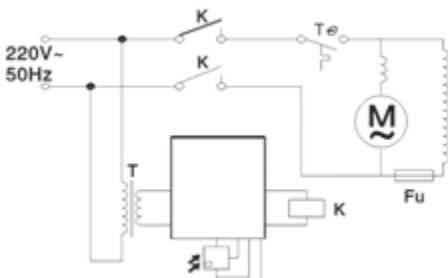
- Отверстие в корпусе
- Зажим
- Выводной провод
- Ключ
- Подсоедините провод заземления к крышке
- Подсоедините выводной провод датчика крышки к корпусу
- Поставьте крышку на верхнюю часть корпуса

**16** — Тесно приложите корпус и крышку друг к другу, завинтите два болта вспомогательным ключом и подключите электропитание. Сушилка заработает автоматически при приближении к ней рук.

**5.** Внутренний монтаж: отключите линию электропитания, введите провод в сушилку через отверстие в корпусе и подсоедините провод с помощью N и L зажима.

## Правила эксплуатации

- По окончании установки, включите электропитание, и сушилка заработает автоматически.
- Горячий воздух начинает поступать при приближении рук на расстояние от 0 до 11 см и останавливается через одну секунду после того, как Вы убрали руки, также он остановится после непрерывной работы в течение одной минуты; при повторном приближении сушилка снова включится.
- Учитывая, что при работе сушилки возможны различные обстоятельства, запускающая чувствительность этого устройства установлена на максимальном уровне, если это устройство работает в течение слишком длительного периода времени или не работает после установки, настройте его, как показано на рис. 5.



## Технические характеристики

Модель	EHDA-2500	EHDA/ W-2500	EHDA/ N-2500
Электро-питание, В/Гц	220~/~50	220~/~50	220~/~50
Номинальная мощность, Вт	2500	2500	2500
Класс электро-защиты			
Класс пылев-лагозащищенности	IPX1	IPX1	IPX1
Габариты, мм	270x240x142	270x240x142	270x240x200
Вес, кг	5,1	5,1	5,7

### Примечание:

- Сушилка должна устанавливаться вне зоны доступа купающихся.
- Не используйте устройство вблизи плавательных бассейнов или иных емкостей для купания.
- Эта сушилка должна устанавливаться в месте, недоступном людям во время использования душа.
- Во избежание какой-либо опасности вызывайте профессиональную службу технического обслуживания для смены линии электропитания при ее повреждении.
- Избегайте непосредственного попадания воды на сушилку.
- Не перекрывайте вводное и выпускное отверстие для воздуха.
- При сбоях в работе, отключите электропитание и свяжитесь с продавцом или ближайшим авторизованным сервисным центром для ремонта этого устройства.

## Комплектация

- Руководство по эксплуатации (с гарантийным талоном)
- Один установочный шаблон
- Комплект из 4 болтов, 1 ключа и 4 пластмассовых заглушек диаметром 8 мм.

## Утилизация

По окончании срока службы прибор следует утилизировать. Подробную информацию по утилизации сушилки для рук Вы можете получить у представителя местного органа власти.

Срок службы прибора — 5 лет.

## Дата изготовления

Дата изготовления зашифрована в code-128.

Дата изготовления определяется следующим образом:

SN **XXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**  

  
 месяц и год производства

## Сертификация

Информация о сертификации продукции обновляется ежегодно. (При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца).

### Товар соответствует требованиям:

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
 TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

### Изготовитель:

СИА «Грин Трейс»

### Адрес изготовителя

ЛВ-1004 Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.  
 E-mail: info@greentrace.lv

### Импортер и уполномоченное изготовите-лем лицо в РФ:

ООО «Ай.Эр.Эм.Си.», 119049, г. Москва,  
 Ленинский проспект, д. 6, стр. 7, офис. 14  
 E-mail: info@irmc.ru

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию и характеристики прибора.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае

<b>Інформація для користувача</b>	<b>7</b>
<b>Вимоги до монтажу</b>	<b>7</b>
<b>Правила експлуатації</b>	<b>8</b>
<b>Утилізація</b>	<b>9</b>
<b>Дата виготовлення</b>	<b>9</b>
<b>Сертифікація</b>	<b>9</b>
<b>Гарантійний талон</b>	<b>12</b>

**Ласкателі просимо у світ  
Electrolux**

Ви вибрали першокласний продукт від Electrolux, який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Electrolux прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Ви можете побачити кілька прикладів на обкладинці цієї інструкції. А також отримати детальну інформацію на сайті [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua). Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Вашу нову Електросушарку і наслоджуватися перевагами. Ми гарантуємо, що віна зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні.

Адреси сервісних центрів Ви можете знайти на сайті: [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua) або у Вашого дилера.

Гарантійне обслуговування здійснюється відповідно до гарантійних зобов'язань, передбачених гарантійним талоном.

**Примітка:**

В тексті даної інструкції електросушарки для рук може мати такі технічні назви, як пристрій, пристрій, апарат, сушарка і т. п.

## Інформація для користувача

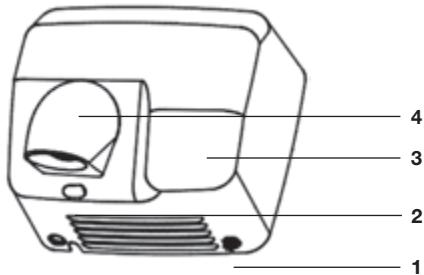
Ви придбали якісний продукт – Електросушарка Electrolux.

Прилад має швидкість повітряного потоку до 30 м/с (EHDA/N) і до 26 м/с (EHDA/W), з конфігурацією потужного подвійного захисту від нагрівання з кришкою обтичної форми, яка має можливість пропускати близько 270 м<sup>3</sup>/год повітря і може швидко висушити.

Настроюваній вітрової випускний канал повертається на 360°, що дозволяє використовувати його для висушування волосся і тіла (у серії EHDA/N). Це ідеальний вибір для готелю, офісу, конференц-зали, залі очікування і т. д.

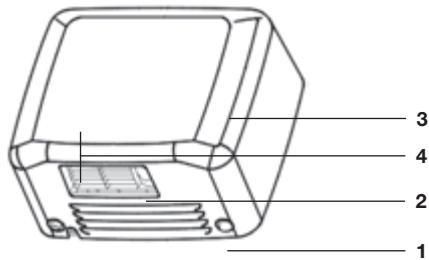
### Зовнішній вигляд

серія EHDA/N



Мал. 1

серія EHDA, EHDA/W

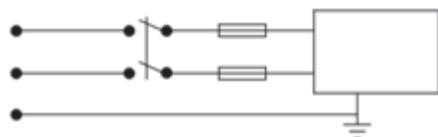


Мал. 2

- 1** — Гвинт
- 2** — Датчик
- 3** — Кришка
- 4** — Випускний канал

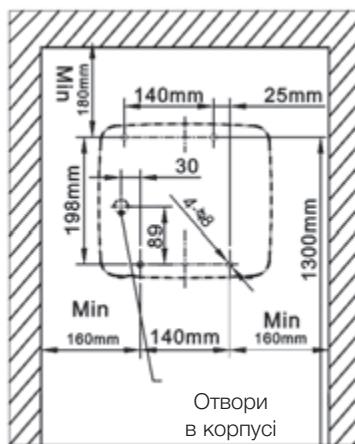
## Вимоги до монтажу

- Увімкніть двополюсний вимикач між сушаркою і кабелем енергостачання; розмір контактного затиску повинен бути більше 3 мм.
- Ця сушарка повинна бути заземлена.



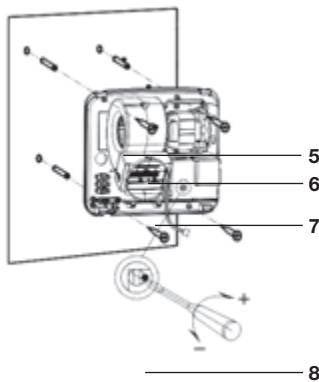
Мал. 3

1. Зніміть кришку, дотримуючись послідовності, як показано на мал. 6. Будьте обережні, коли при від'єднанні кришці будете триматися за з'єднувальний провід між кришкою і внутрішнім вмістом.
2. Зафіксуйте розмір отвору, як показано на мал. 4., потім просвердліть отвори діаметром 8 мм і глибиною 35 мм.



Мал. 4

3. Прикріпіть корпус до отворів за допомогою додаткових пластикових заглушок та болту (мал. 5):



Мал. 5

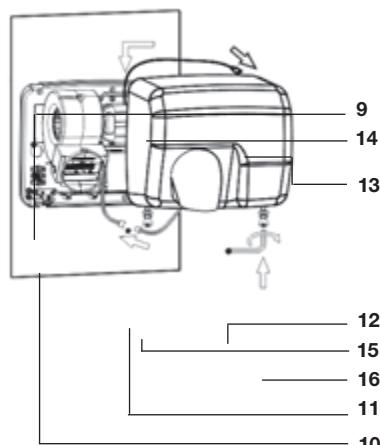
5 — Монтана скоба

6 — Корпус

7 — Болт

8 — Резистор настройки чутливості

4. Закріпіть сушку для рук, як показано на мал. 6:



Мал. 6

9 — Отвір в корпусі

10 — Зажим

11 — Вхідний провід

12 — Ключ

13 — Под'єднайте дріт заземлення до кришці

14 — Под'єднайте вихідний дріт датчику кришці до корпусу

15 — Поставьте кришку на верхню частину корпусу

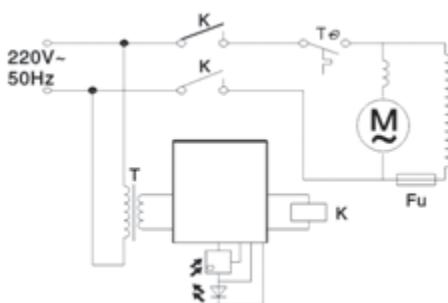
16 — Щільно притисніть корпус та кришку

один до одного, загвинтіть два болти допоміжним ключем і підключіть електро живлення. Сушарка запрацює автоматично при наближенні до неї рук.

5. Внутрішній монтаж: вимкніть лінію електро живлення, введіть провід в сушарку через отвір в корпусі і підключіть провід за допомогою N i L затиску.

### Правила експлуатації

- Після закінчення установки, включіть електро живлення, і сушарка запрацює автоматично.
- Гаряче повітря починає надходити при наближенні рук на відстань від 0 до 11 см і зупиняється через одну секунду після того, як Ви прибрали руки, також він зупиниться після безперервної роботи протягом однієї хвилини; при повторному наближенні сушарка знову включиться.
- Враховуючи, що при роботі сушарки можливі різні обставини, що запускає чутливість цього пристроя встановлена на максимальному рівні, якщо це пристрій працює протягом надто тривалого періоду або не працює після установки, налаштуйте його, як показано на мал. 5.



### Специфікація

Модель	EHDA-2500	EHDA/W-2500	EHDA/N-2500
Струм, В/Гц	220/~50	220/~50	220/~50
Номінальна потужність, Вт	2500	2500	2500
Клас електрозахисту	I	I	I
Клас пилево-логозахисту	IPX1	IPX1	IPX1
Габарити, мм	270x240x142	270x240x142	270x240x200
Вага, кг	5,1	5,1	5,7

**Примітка:**

- Сушарка повинна встановлюватися поза зоною доступу купаючихся.
- Не використовуйте пристрій поблизу плавальних басейнів або інших ємностей для купання.
- Ця сушарка повинна встановлюватися в місці, недоступному людям під час використання душу.
- Щоб уникнути будь-якої небезпеки викликайте професійну службу технічного обслуговування для зміни лінії електроживлення при її пошкодженні.
- Уникайте безпосереднього попадання води на сушилку.
- Не перекривайте ввідний і випускний отвір для повітря.
- При зборах в роботі, відключіть електр живлення і з'явиться з нашою компанією, найближчим постачальником або кваліфікованим електриком для ремонту цього пристрой.

**Комплектація**

- Одна копія керівництва з експлуатації (з гарантійним талоном),
- Один інсталяційний шаблон,
- Комплект з 4 болтів, 1 ключа і 4 пластмасових заглушок діаметром 8 мм.

**Утилізація**

Після закінчення терміну служби прилад слід утилізувати. Детальну інформацію по утилізації Ви можете отримати у представника місцевого органу влади.

**Гарантія**

Гарантійне обслуговування виконується відповідно до гарантійних зобов'язань, передлічених в гарантійному талоні.

Адреса в Інтернет: [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua)  
Детальна інформація про сервісні центри, що уповноважені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробів, додається окремим списком та/або перебуває на сайті.

Тел. сервісного центру «Альфа-Сервіс»  
(044)4515902  
(044)4515232  
(067)4428633 або  
0-800-50-53-17

**Дата виготовлення**

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

місяц та рік виробництва

Дата виготовлення зашифрована в code-128.

Дата виготовлення визначається наступним чином:

**Імпортер в Україні:**

Імпортер в Україні: ТОВ «Торговий дім Клімат Країни» Адреса: 08322, Київська обл., Бориспільський р-н., с. Проліски вул. Промислова, 9, офіс 4

**Сертифікація****Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:**

ДСТУ CISPR 141:2004,  
ДСТУ CISPR 142:2007,  
ДСТУ IEC 6100032:2004,  
ДСТУ EN 6100033:2004,  
ДСТУ IEC 61335240:2003,

**За сертифікат відповідності Ви можете звернутись до продавця.**

**Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).**

**Виробник:**

CIA «Грін Трейс»

**Адреса виробника**

ЛВ-1004 Латвія, Рига, вул. Бікенсалас, 21.  
E-mail: [info@greentrace.lv](mailto:info@greentrace.lv)

Виготовлено в Китаї

Дата виготовлення вказується на етикетці приладу.

Виробник залишає за собою право на внесення змін у конструкцію і характеристики приладу.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ.).

# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

## Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также являются указания даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

## Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

## Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделий допускается исполнительно специалистами и организациями, имеющими лицензию на данный вид работ (изделия, работающие на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаж и гарантинное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

## Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

**Тел: 8-800-500-0775**

Звонок по России бесплатный, в будние дни с 8:00 до 19:00.

**E-mail: home\_comfort@home-comfort.ru**

**Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310**

**Адрес в Интернет: www.home-comfort.ru**

Модель	Серийный номер
Дата покупки	
Штамп продавца	
Дата пуска в эксплуатацию	
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком или находится на сайте. Претензии принимает уполномоченная организация.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его технологических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателя и не влекут за собой обязательство по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительно просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Срок действия гарантии

Настоящая гарантит имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантийный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на маслонаполненные радиаторы составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантийный срок на увлажнители воздуха составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантийный срок на изделия (водонагревательные приборы) серий EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital определяется следующим образом: на водосодержащую емкость (стальной бак) гарантийный срок на повреждения от коррозии составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на остальные элементы

изделия гарантитный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum, EWH Magnum Slim на водосодержащую емкость (бак) гарантитный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Centrio, EWH Centrio H, EWH Centrio Silver, EWH Centrio Silver H, EWH Centrio Digital, EWH Centrio Digital H, EWH Centrio Digital Silver, EWH Centrio Digital Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interio на водосодержащую емкость (бак) гарантитный срок составляет 84 (восемьдесят четыре) месяца, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Heatomic, EWH Heatomic Slim, EWH Heatomic DL, EWH Heatomic DL Slim, EWH AXiOMATIC Slim, EWH AXiOMATIC на водосодержащую емкость (бак) гарантитный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия — 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантит на нагревательный элемент в моделях AXiOMATIC Slim, AXiOMATIC Advanced Heater Shield — инновационная технология защиты нагревательного элемента — специальное эмалевое покрытие. Гарантит на нагревательный элемент составляет 15 лет с момента продажи, при условии проведения своевременного технического обслуживания. Периодичность проведения обслуживания не реже одного раза в год. Техническое обслуживание должно в обязательном порядке состоять из проверки состояния матникового анода (при значительном износе — анод подлежит замене), а также снятии вибрации полости бака и нагревательного элемента от известного налета. Гарантитный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантитный срок на комплектующие изделия или составные части (детали), которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантитный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделие при гарантитном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.

## Действительность гарантии

Настоящая гарантит действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантит распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантит включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замены дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантитный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантит не дает права на возмещение и покрытие ущерба, прошедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Извозчик не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:**

- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендованным Продавцом (изготовителем);
- налипание на изделия механических повреждений (сколов, трещин, и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/нападки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченным на то организациям/лицам;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые привелили вред изделию;
- неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети (в т. ч. невыполнение требований раздела Монтаж Инструкции по эксплуатации), а также неисправностей (несоответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутри изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т. д.;
- неправильного хранения изделия;
- необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещающихся вручную деталей и других дополнительных

быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

#### Особые условия гарантийного обслуживания газовых проточных водонагревателей

Настоящая гарантія имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию силами специалистов уполномоченной на то авторизованной организацией с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию.

#### ВНИМАНИЕ!

В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на газе, допускается исполнительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работы. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие вследствие его неправильной установки (подключения), либо по причине эксплуатации в составе с магистралью водяного/газового снабжения и отвода продуктов горения, неспособных обеспечить бесперебойную работу газового проточного водонагревателя.

#### Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантія не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер недлежащего качества, но по своим техническим характеристикам не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

#### Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов

Настоящая гарантія не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: невыполнения либо нарушения требований по монтажу и эксплуатации, указанных в инструкции по эксплуатации, замерзания или всего лишь однократного превышения максимально допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств, не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использования коррозионно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического обслуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкций периодичности и сроков проведения технического обслуживания в объеме, указанном в инструкции).

#### Особые условия гарантийного обслуживания увлажнителей воздуха

В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может напротиворечиво уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мемbrane самого увлажнителя воздуха (даный осадок может не удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю щетки). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильтр-картридж требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтров у увлажнителей воздуха может снижаться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте последствия несоблюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавец, Импортер, Изготовитель ответственности не несет и настоящая гарантія на такие последствия не распространяется. При эксплуатации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

Покупатель/потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 «Перечня непродовольственных товаров недлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 № 55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей» представлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .....;
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/ .....

.....  
если изделие проверялось в присутствии  
Покупателя, написать «работе-

купленного изделия не имеет.

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛЧАТЬСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННІ/ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

 Electrolux

Модель/Модель:

Серийный номер/Серійний номер:

Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску в експлуатацію:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп организации, что robila пуск в експлуатацію

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИЛЧАТЬСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУГОВУВАННІ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННІ/ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

 Electrolux

Модель/Модель:

Серийный номер/Серійний номер:

Дата покупки/Дата покупки:

Штамп продавца/Штамп продавця

Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску в експлуатацію:

Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию/

Штамп организации, что robila пуск в експлуатацію

## Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнює її уточнює обговорені законом зобов'язання, що присукають угоду сторін або договір.

### Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простежте, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колонок, спліт-систем і фенклоусів слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим є вказування дати) введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснила введення в експлуатацію.

### Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'явійте Продавцеві при покупці виробу.

### Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водонагрівачів рекомендуємо звернутися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-система повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

### Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не насуєть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів. Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозумінь до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Забороняється вносити в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або переписувати які-небудь зазначені в ньому дани. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

Гарантійний термін на маслонаповнений радіатор складає 12 (дванадцять) місяців із дnia продажу виробу Покупцеві.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря і на мобільні кондиціонери

Ф.І.О. покупателя/П.І.Б. покупця:	.....
Адрес/Адреса:	.....
Телефон/Телефон:	.....
Код заказа:	.....
Дата ремонта/Код замовлення:	.....
Сервіс-центр/Сервіс-центр:	.....
Мастер/Майстер:	.....

Ф.І.О. покупателя/П.І.Б. покупця:	.....
Адрес/Адреса:	.....
Телефон/Телефон:	.....
Код заказа:	.....
Дата ремонта/Код замовлення:	.....
Сервіс-центр/Сервіс-центр:	.....
Мастер/Майстер:	.....

складає 12 (дванадцять) місяців з дні продажу виробу Покупцю.

Гарантійний термін на вироби (водонагрівальні прилади) серій EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital, EWH Slim визначається в такий спосіб: на водомістку емність (сталевий бак) гарантійний термін на ушкодження від корозії складає 96 (дев'яносто шість) місяців, а на інші елементи виробу гарантійний термін складає 24 (дванадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH Quantum, EWH Quantum Slim, EWH Magnum, EWH Magnum Slim на водомістку емність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (дванадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH Centurio, EWH Centurio H, EWH Centurio Silver, EWH Centurio Silver H, EWH Centurio Digital, EWH Centurio Digital H, EWH Centurio Digital Silver, EWH Centurio Digital Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interio на водомістку емність (бак) гарантійний термін складає 84 місяці, а на інші елементи виробу складає 24 (дванадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH Heatronic, EWH Heatronic Slim, EWH Heatronic DL, EWH Heatronic DL Slim, EWH AXiOMATIC Slim, EWH AXiOMATIC на водомістку емність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи виробу складає 24 (дванадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH AXiOMATIC Slim, EWH AXiOMATIC на водомістку емність (бак) гарантійний термін складає 60 (шістдесят) місяці, а на інші елементи виробу складає 24 (дванадцять чотири) місяці.

Умови гарантії нагрівального елементу в серії Axomatic.

Advanced Heater Shield - інноваційна технологія захисту нагрівального елементу – спеціальне емалеве покриття. Гарантія на нагрівальний елемент складає 15 років з моменту продажу, за умови проведення своєчасного технічного обслуговування. Періодичність проведення обслуговування, не рідше одного разу в рік. Технічне обслуговування повинне відбуватися в обов'язковому порядку складається з перевірки стани машинного апарату (при значному зношенні – юнді підлягає заміні), а так само очищення внутрішньої порожнини бака і нагрівального елементу від паливного нальоту.

Факт проходження технічного обслуговування, його результати, і виконані роботи мають бути зафіксовані в гарантійному талоні. Технічне обслуговування проводить лише уповноважений представник Авторизованого Сервісного Центру. Періодичне технічне обслуговування не входить в гарантійні зобов'язання.

Дійсна гарантія поширюється на виробничий або конструкційний дефект виробу. Дійсна гарантія міститься у собі виконання уповноваженим сервісним центром ремонтних робіт і заміни дефективних деталей виробу в сервісному центрі або в Покупця (по розсуду сервісного центра). Гарантійний ремонт виробу виконується в терміні, передбачені Законом «Про захист прав споживача».

Зазначені вище гарантійний термін поширюється тільки на вироби, що використовуються в особистих, сімейних або домашніх цілях, не зважаючи на підприємницьку діяльність, іого гарантійний термін складає 3 (три) місяці. Гарантійний термін на комплектуючу вироби (деталі), які можуть бути зняті з виробу без застосування яких-небудь інструментів, тобто шкірги, політи, грати, насадки, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальчиків і ін. подібні комплектуючі складає 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на виробі при гарантійному або платному ремонти, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з дні видачі Покупцю виробу по закінченій ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих/складових частин.

Дійсна гарантія діє тільки на території України на вироби, куплені на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитку, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача з метою приведення його в відповідальність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій цей вироб був спочатку проданий. Продавець і Виготовлювач знімають з себе усю відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, звязані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШІРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміну фільтрів);
- будь-які аддаталії і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИГЛАДКАХ:

- якщо буде цілком чистково змінений, стертий, вилучений або буде нерозірваний серійний номер виробу;
- використання виробу по його прямому призначенню, не відповідно до його інструкції по експлуатації, у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);
- наявності на виробі механічних ушкоджень (сколовки, тріщин, і т.д.), впливів на вироб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запиленні, концентрованих парів,

якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності виробу;

- ремонту/налагодження/інсталяції/аддаталії/ пуску в експлуатацію виробу у уповноважених нами на організаціями/особами;
- стихійних лих (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробові;

• неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогонної мереж, а також несправності (невідвідуваності) робочим параметрами і безпеці) електричної, газової або водогонної мереж і інших зовнішніх мереж ;

- дефектів, що виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів іхньої життєдіяльності, і т.д.
- неправильного збереження виробу;

• необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також склянок/піроцерамічних матер'яніх і переміщуваних вручну деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що має власні обмеженій період придатності, у зв'язку з його природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не зв'язана з розбиранням виробу;

- дефектів системи, у якій виріб використовується як елемент цієї системи.

#### Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних пристріїв

Ця гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних пристріях виявлені в результаті: замерзання або всього лише одноразового перевищення максимально допустимого тиску води, зазначеного на заводській табличці з характеристиками водогонного пристріяд, експлуатації без захисних пристріїв або пристрієв що відповідає технічним характеристикам водонагрівальних пристріяд; використання корозійно-активної води; корозії від електрохімичної реакції, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних пристріяд відповідно до інструкції з експлуатації (у тому числі недотримання встановленої інструкцією періодичності та термінів проведення технічного обслуговування, в обсязі, зазначеному в інструкції). Для газових проточних водонагрівачів справжня гарантія має силу тільки у разі пуску їх в експлуатацію силами фахівець уповноваженої і авторизованої організації із складанням відповідного Акту про введення в експлуатацію з обов'язковою вказівкою дати пуску і штампу організації, що робила введення в експлуатацію.

УВАГА!

В цілях вашої безпеки установка (підключення) виробів, працюючих на газі, допускається виключно фахівецьми і організаціями, що мають ліцензії на цей вид робіт.

Продавець (виробник) не несе відповідальності за недоліки, що виникли внаслідок його неправильної установки (підключення), або унаслідок експлуатації в складі з магістралями водяного/газового постачання і продуктів горіння, нездатних забезпечити безперебойну роботу газового проточного водонагрівача.

#### Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

Обов'язково повітря необхідно використовувати ультразвукових зволожувачів повітря з постійною відстежуванням виробу з датчиками фільтра-картридж для зм'якшення води. Рекомендується використовувати дистиловану або попередньо очищеною воду. Термін служби фільтра-картридж залежить від ступеня зволожування води і може не пропоновано зменшуватися, в результаті чого можливі втечі більшого обсягу навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (даний осад може не відділятися із допоміжною прикладеною до зволожувача повітря щіткою). Для зниження імовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної звичаєвої заміни. Внаслідок виборення ресурсу фільтрів в зволожувачів повітря може знижуватися продуктивність входу водог, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації.

За передбачені в дійсному пункті несправності зволожувачів повітря і виникні у зв'язку з такими несправностями який-небудь збиток у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовлювач відповідальністі не несуть і дійсна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширяється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уся необхідна інформація про купленій вироб і його споживчі властивості у відповідності зі ст. 15 Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцем в повному обсязі;

- Покупець одержав інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та .....

- Покупець ознайомлені і згодні з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;
- Покупець претендує до зовнішнього вигляду/комплектності .....

якщо виріб перевіряється в присутності  
Покупця написати «робот»

Покупець:

Підпис:

Дата:

Для заметок/нотаток



сплит-системы



мобильные кондиционеры



маслонаполненные радиаторы



накопительные водонагреватели



проточные водонагреватели



газовые колонки



электрические камини



конвекторы-трансформеры



тепловентиляторы



сушилки для рук



увлажнители



моики воздуха



В тексті та цифрових обозначеннях інструкції можуть бути допущені техніческі ошибки та опечатки. Изменения технических характеристик та ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки.

Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).  
Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в  
соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

**[www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)**

**[www.electrolux.ru](http://www.electrolux.ru)**

**[www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua)**

**[www.electrolux.ua](http://www.electrolux.ua)**

